

# 高浜市役所のお知らせ PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

## 被害建築物応急判定とは

### AVALIAÇÃO DE EDIFICAÇÕES DANIFICADAS EM VIRTUDE DE TERREMOTO

EDIFICAÇÕES DANIFICADAS EM VIRTUDE DE OCORRÊNCIA DE TERREMOTO PODEM VIR A APRESENTAR DESABAMENTO TOTAL OU PARCIAL MEDIANTE A OCORRÊNCIA DE TREMORES SECUNDÁRIOS POSTERIORES AO TREMOR PRINCIPAL, COLOCANDO ASSIM EM RISCO A VIDA DOS OCUPANTES.

APÓS A OCORRÊNCIA DA CALAMIDADE, UM INSPETOR DA PREFEITURA VISITA AS EDIFICAÇÕES QUE SOFRERAM DANOS E AVALIA SE HÁ CONDIÇÕES DE CONTINUAR SENDO UTILIZADA OU NÃO SEM RISCO. MEDIANTE O RESULTADO DA PERÍCIA, É COLOCADA UMA MARCA COM 3 GRAUS DE CLASSIFICAÇÃO NA ENTRADA DO EDIFÍCIO.

「危険」 PERIGOSO 「要注意」 NECESSÁRIO PRECAUÇÃO 「調査済」 INSPECIONADO  
MAIORES INFORMAÇÕES

PREFEITURA DE TAKAHAMA SEIKATSU ANZEM GURUPU TEL (0566) 52-1111 (ramal 322)

## 一年に一度健康をチェックしてみましょう

### VAMOS CHECAR A SAÚDE UMA VEZ AO ANO !

A CIDADE ESTÁ REALIZANDO EM SUAS INSTITUIÇÕES DE SAÚDE O EXAME DE SAÚDE PARA AS PESSOAS ACIMA DE 40 ANOS DE IDADE.

FOI ENVIADO A ESSAS PESSOAS O QUESTIONÁRIO DE SAÚDE E SUGERIMOS QUE REALIZE OS EXAMES.

FAVOR SOLICITAR O EXAME JUNTO À UMA DAS INSTITUIÇÕES LISTADAS ABAIXO.

◎PERÍODO DO EXAME - ATÉ 30/09(SAB)

PÚBLICO ALVO - MUNICÍPIES COM MAIS DE 40 ANOS DE IDADE.

※AS PESSOAS QUE REALIZAREM O EXAME EM SUAS EMPRESAS OU ESCRITÓRIOS ESTÃO ISENTAS DESTE EXAME.

CUSTOS - ¥1000 EXAME BÁSICO ¥2000 EXAME ESPECIALIZADO(OPCIONAL)

| NOME DA INSTITUIÇÃO                                         | TELEFONE |
|-------------------------------------------------------------|----------|
| ①IWATSUKI CLÍNICA CIRÚRGICA                                 | 53-3458  |
| ②HOSPITAL KONDO                                             | 53-0029  |
| ③HOSPITAL TAISEI                                            | 52-1001  |
| ④CLÍNICA GERAL PEDIÁTRICA TERAÔ                             | 53-0073  |
| ⑤MASSUDA OTORINOLARINGOLOGIA                                | 52-3030  |
| ⑥CIRURGIA PLÁSTICA KAMIYA                                   | 52-5221  |
| ⑦CLÍNICA YOSHIHAMA                                          | 52-5110  |
| ⑧IZUKA DERMATOLOGIA                                         | 52-5211  |
| ⑨TAKAHAMA AI CLÍNICA FEMININA                               | 54-5161  |
| ⑩CLÍNICA TSUBASSA                                           | 54-5283  |
| ⑪CLÍNICA KINUURA DE CIR.PLÁSTICA E UROLOGIA                 | 54-5255  |
| ⑫NAKATA CLÍNICA GERAL                                       | 54-0606  |
| ⑬HOSPITAL ISSOGAI                                           | 53-0013  |
| MAIORES INFORMAÇÕES KENKO FUKUSHI GURUPU TEL. (0566)52-9871 |          |



## SERVIÇO DE ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS DA PREFEITURA DE TAKAHAMA

DE 2ª À 6ª das 8:30 às 17:15 hs no SETOR SHIMIM SEIKATSU GURUPU- Tel. 52-1111 ramal 265 c/ YANO